PowerGrab™ PLUS

Liner	Polyester/Cotton
Coating	Latex

LATEX

EN

Caution

- Designed to protect against mechanical risks
- Performance levels applicable to palm
- Before use, inspect the glove for any defects or imperfections
- Do not use in places with chemical, thermal or electrical hazards
- Do not use in places with entanglement or entrapment risks, such as rotating machinery
- Gloves are designed to fit to the hand and therefore they may not meet the requirements of EN420.

Storage

- Store in a dry place away from direct sunlight and humidity

Cleaning

- Clean with a damp cloth to remove excess contamination
- Performance levels may be affected by laundering

Date Of Obsolence

- When stored correctly, the mechanical properties do not change. The glove's useful life cannot be specified as it depends on the applications and the user's responsibility.

6/XS	7/S	8/M	9/L	10/XL	11/XXL

Product Code	341 (Grey) 342 (Yellow)
Made In	China

EN388:2016

3142X

Cat. II

MicroFinish™

This product is compliant with the above mentioned harmonised standards and EU Regulation 2016/425
Declaration Of Conformity
http://towagloves.com/certifications/eu-declaration-of-conformity/

TOWA
www.towagloves.com

Towa Corporation
227 Tsubuku Honmachi
Kurume, Fukuoka, Japan
Tel: +81-942-32-8863
Fax: +81-942-31-3219
E-mail: ceinfo@towaco.co.jp

Notified Body for certification:
SATRA Technology Europe Ltd.
Bracetown Business Park, Clonee
Dublin 15
D15 YN2P Ireland
(Notified Body: 2777)

EN388:2016

ABCDE

Level	1	2	3	4	5
A: Abrasion	100	500	2000	8000	N/A
B: Cut (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Tear	10	25	50	75	N/A
D: Puncture	20	60	100	150	N/A
Level	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E: Cut (ISO)	2	5	10	15	22	30

Trägergewebe	Polyester/Baumwolle
Beschichtung	Latex

LATEX

DE

Vorsicht

- Entwickelt um gegen mechanische Risiken zu schützen
- Leistungssteifen gilt nur für den Handflächen
- Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Mängel oder Beschädigungen
- Nicht benutzen bei chemische, thermische oder elektrische Risiken
- Nicht benutzen bei Einzugsgefahr, z.b. rotierenden maschinen
- Handschuhe sind entwickelt um die Hand zu passen. daher könnten sie die Anforderungen von EN420 nicht erfüllen.

Lagerung

- Lagern in einem trockenen Ort, weg von direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit

Reinigung

- Verwenden Sie für die Reinigung ein feuchtes Tuch.
- Die Leistungssteifen könnten durch Waschen beeinträchtigt werden

Datum der Überalterung

- Bei korrekter Lagerung ändern die mechanischen Eigenschaften sich nicht. Die nutzungsdauer der Handschuhe kann nicht angegeben werden, wie es von den Anwendungen und Benutzer abhängt.

EN388:2016

ABCDE

Leistung	1	2	3	4	5
A: Abrieb	100	500	2000	8000	N/A
B: Schnitt (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Reiß	10	25	50	75	N/A
D: Stich	20	60	100	150	N/A
Leistung	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E: Schnitt (ISO)	2	5	10	15	22	30

Doublure	Polyester/Coton
Enrobage	Latex

LATEX

FR

Mise en garde

- Conçu pour protéger contre les risques mécaniques
- Niveaux de performance applicables à la paume
- Avant l'utilisation, inspecter le gant pour tout défaut ou imperfection
- Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques chimiques, thermiques ou électriques
- Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques d'enchevêtrement ou de piégeage, tels que des machines tournantes
- Les gants sont conçus pour s'adapter à la main et peuvent donc ne pas répondre aux exigences de la EN420.

Stockage

- Conserver dans un endroit à l'abri de la lumière et de l'humidité

Nettoyage

- Nettoyer avec un chiffon humide pour éliminer l'excès de saleté
- Les niveaux de performance peuvent être affectés par le lavage

Date d'obsolescence

- Lorsqu'ils sont stockés correctement, les propriétés mécaniques ne changent pas. La durée de vie utile du gant ne peut pas être spécifiée car elle dépend des applications et de la responsabilité de l'utilisateur.

EN388:2016

ABCDE

Niveau	1	2	3	4	5
A: Abrasion	100	500	2000	8000	N/A
B: Coupure(Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Déchirure	10	25	50	75	N/A
D: Perforation	20	60	100	150	N/A
Niveau	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E: Coupure (ISO)	2	5	10	15	22	30

Fodera	Poliestere/Cotone
Rivestimento	Lattice

LATEX

IT

Attenzione

- Progettato per proteggere dai rischi meccanici
- Livelli di prestazione applicabili al palmo
- Prima dell'uso, ispezionare il guanto per eventuali difetti o imperfezioni
- Non usare in luoghi con pericoli chimici, termici o elettrici
- Non utilizzare in luoghi con rischio di intrappolamento, per esempio con macchine rotanti
- I guanti sono progettati per adattarsi alla mano e quindi potrebbero non essere conformi ai requisiti della EN420.

Conservazione

- Conservare in un luogo lontano da luce e umidità

Lavaggio

- Pulire con un panno umido per rimuovere lo sporco in eccesso
- I livelli di prestazione possono essere influenzati dal lavaggio

Data di scadenza

- Quando sono conservati correttamente, le proprietà meccaniche non cambiano. La vita utile del guanto non può essere specificata, poiché varia in base alle applicazioni e alla responsabilità dell'utente.

EN388:2016

ABCDE

Livello	1	2	3	4	5
A: Abrasione	100	500	2000	8000	N/A
B: Taglio (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Strappo	10	25	50	75	N/A
D: Foratura	20	60	100	150	N/A
Livello	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E: Taglio (ISO)	2	5	10	15	22	30

Forro	Poliéster/Algodón
Revestimiento	Látex

LATEX

ES

Precaución

- Diseñado para proteger contra riesgos mecánicos
- Niveles de rendimiento aplicables a la palma
- Antes de usarlo, inspeccione el guante en busca de defectos o imperfecciones
- No lo utilice en lugares con riesgos químicos, térmicos o eléctricos
- No lo use en lugares donde exista el riesgo de enredo o de atrapamiento, como en maquinaria rotativa
- Los guantes están diseñados para ajustarse a la mano y, por lo tanto, pueden no cumplir con EN420.

Almacenamiento

- Guárdelos en un lugar fuera del alcance de la luz y la humedad

Lavado

- Limpie con un paño húmedo para eliminar el exceso de contaminación
- Los niveles de rendimiento pueden verse afectados por el lavado

Fecha de obsolescencia

- Cuando se almacena correctamente, las propiedades mecánicas no cambian. La vida útil del guante no se puede especificar, ya que depende de las aplicaciones y la responsabilidad del usuario.

EN388:2016

ABCDE

Nivel	1	2	3	4	5
A: Abrasión	100	500	2000	8000	N/A
B: Corte (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Rasgadura	10	25	50	75	N/A
D: Punción	20	60	100	150	N/A
Nivel	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E: Corte (ISO)	2	5	10	15	22	30

Forro	Poliéster/Algodão
Revestimento	Látex

LATEX

PT

Cuidado

- Projetado para proteger contra riscos mecânicos
- Níveis de desempenho aplicáveis à palma
- Antes de usar, inspecione a luva para detetar quaisquer defeitos ou imperfeição
- Não use em locais com riscos químicos, térmicos ou elétricos
- Não use em locais com riscos de emaranhamento ou aprisionamento, como máquinas rotativas
- As luvas foram projetadas para caber na mão e, portanto, elas podem não estar em conformidade com EN420.

Armazenamento

- Armazene num lugar longe da luz e da humidade

Lavagem

- Limpe com um pano húmido para remover o excesso de contaminação
- Os níveis de desempenho podem ser afetados pela lavagem

Data de Obsolência

- Quando armazenadas corretamente, as propriedades mecânicas não mudam. A sua vida útil não pode ser especificada dado que depende das aplicações e da responsabilidade do utilizador.

EN388:2016

ABCDE

Nível	1	2	3	4	5
A: Abrasão	100	500	2000	8000	N/A
B: Corte (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Rasgão	10	25	50	75	N/A
D: Punção	20	60	100	150	N/A
Nível	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E: Corte (ISO)	2	5	10	15	22	30

Voering	Polyester/Katoen
Coating	Latex

LATEX

NL

Waarschuwing

- Ontworpen om tegen mechanische risico's te beschermen
- Prestatieniveau's van toepassing op palm
- Inspecteer the handschoen voor defecten of imperfecties voor gebruik
- Gebruik niet op plekken met chemische, termische of elektrische risico's.
- Gebruik niet op plekken met vastrakende risico's, zoals roterende machines
- Handschoenen zijn ontworpen om de hand te passen en kunnen wellicht de vereisten van EN420 niet halen.

Opslag

- Bewaar op een droge plek, weg van direct zonlicht en vochtigheid.

Reiniging

- Maak schoon met een vochtige doek om enige contaminatie te verwijderen.
- Prestatieniveau's kunnen aangetast worden door wassen.

Datum van veroudering

- Indien goed opgeslagen veranderen de mechanische eigenschappen niet. De bruikbaarheidstijd van de handschoen kan niet gespecificeerd worden, aangezien dit afhangt van de applicatie en gebruiker.

EN388:2016

ABCDE

Niveau	1	2	3	4	5
A: Abrasie	100	500	2000	8000	N/A
B: Snij (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Scheur	10	25	50	75	N/A
D: Perforatie	20	60	100	150	N/A
Niveau	**A**	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**
E: Snij (ISO)	2	5	10	15	22	30

TR

Astar	Polyester/Pamuk
Kaplama	Lateks

LATEX

Dikkat

- Mekanik risklere karşı koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır
- Performans düzeyleri avuç kısmı için geçerlidir
- Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir defo veya kusur olup olmadığını kontrol edin
- Kimyasal, termal veya elektriksel tehlikeler bulunan yerlerde kullanmayın
- Dönen makineler gibi takılma veya sıkışma riskleri bulunan yerlerde kullanmayın
- Eldivenler ele uymak üzere tasarlanmıştır ve bu nedenle EN420 standardının gereksinimlerini karşılamayabilir.

Depolama

- Işık ve nemden uzak bir yerde saklayın

Yıkama

- Aşırı kirliliği gidermek için nemli bir bezle temizleyin
- Performans seviyeleri yıkamadan etkilenebilir

Son Kullanma Tarihi

- Doğru şekilde muhafaza edildiğinde mekanik özellikler değişmez. Eldivenin kullanım ömrü, kullanıldığı uygulamalara ve kullanıcının sorumluluğuna bağlı olduğu için belirtilemez.

EN388:2016

ABCDE

Seviye	1	2	3	4	5
A: Aşınma	100	500	2000	8000	N/A
B: Kesik (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Yırtılma	10	25	50	75	N/A
D: Delinme	20	60	100	150	N/A

Seviye	A	B	C	D	E	F
E: Kesik (ISO)	2	5	10	15	22	30

NO

Fôr	Polyester/Bomull
Belegg	Lateks

LATEX

Forsiktig

- Utformet for å beskytte mot mekaniske risikoer
- Ytelsesnivåer som gjelder for håndflaten
- Kontroller hansken for eventuelle feil eller mangler før bruk
- Må ikke brukes på steder med kjemiske, termiske eller elektriske farer
- Må ikke brukes på steder med fare for innvikling eller å bli sittende fast, for eksempel i roterende maskiner
- Hansken er utformet for å passe for hånden, og det kan derfor være at den ikke oppfyller kravene i EN420.

Oppbevaring

- Oppbevares på et sted borte fra lys og fuktighet

Vasking

- Tørk av med en fuktig klut for å fjerne overflødig forurensning
- Ytelsesnivået kan påvirkes av vasking

Foreldelsesdato

- De mekaniske egenskapene endres ikke når de oppbevares riktig. Hanskens anvendelsestid kan ikke spesifiseres, ettersom det avhenger av applikasjonene og brukerens ansvar.

EN388:2016

ABCDE

Nivå	1	2	3	4	5
A: Slitasje	100	500	2000	8000	N/A
B: Kutt (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Rift	10	25	50	75	N/A
D: Punktering	20	60	100	150	N/A

Nivå	A	B	C	D	E	F
E: Kutt (ISO)	2	5	10	15	22	30

KO

라이너	폴리에스테르/면
코팅	라텍스

LATEX

주의

- 기계적 위험으로부터 보호하는 디자인
- 손바닥에 적용 가능한 성능 수준
- 사용 전에 장갑에 결함이나 미비점이 있는지 점검하십시오.
- 화학적, 열적 또는 전기적 위험이 있는 장소에서 사용하지 마십시오.
- 회전 기계와 같이 얽혀 들어가거나 갈릴 수 있는 위험이 있는 장소에서 사용하지 마십시오.
- 장갑은 손에 맞게 디자인되었으므로, EN420의 요구 사항을 충족하지 않을 수 있습니다.

보관

- 빛과 습기가 없는 곳에 보관하십시오.

세탁

- 심하게 오염된 경우 젖은 수건으로 닦아 내십시오.
- 세탁으로 인해 성능 수준에 영향을 줄 수 있습니다.

성능 저하 날짜

- 올바르게 보관하면 기계적 속성이 변하지 않습니다. 장갑의 내구 연한은 사용 및 사용자의 책임에 따라 달라지기 때문에 특정할 수 없습니다.

EN388:2016

ABCDE

수준	1	2	3	4	5
A: 연마	100	500	2000	8000	N/A
B: 절단 (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: 찢어짐	10	25	50	75	N/A
D: 찌름	20	60	100	150	N/A

수준	A	B	C	D	E	F
E: 절단 (ISO)	2	5	10	15	22	30

AR

بطانة	بوليستر/قطن
طبقة طلاء	لاتكس

LATEX

تحذير

- مُصمَّم للوقاية من المخاطر الميكانيكية
- تنطبق مستويات الأداء على راحة اليد
- قبل بدء الاستخدام، افحص القفاز لاكتشاف أي خلل أو عيوب
- مع التعامل عند القفاز استخدام تجنَّب كهربائية أو كيميائية مخاطر
- تجنَّب استخدام القفاز في عند التعامل مع مخاطر التشابك أو الانحشار، مثل الآلات الدوّارة
- صُمِّمت القفّازات لتناسب اليد، وبالتالي قد لا تلبي متطلبات المواصفة EN420.

التخزين

- يُحفظ في مكان بعيد عن أشعة الشمس والرطوبة

الغسل

- يُنظف بقطعة قماش رطبة لإزالة الاتساخات الزائدة
- قد تتأثر مستويات أداء القفّاز نتيجة لغسله

تاريخ انتهاء العُمر الافتراضي

- لا تتغيّر الخصائص الميكانيكية عند حفظه بشكلٍ صحيح. لا يمكن تحديد العُمر الافتراضي للقفّاز، إذ يتوقّف ذلك على طرق استخدامه ويخضع لمسؤولية المُستخدم.

EN388:2016

ABCDE

المستوى	1	2	3	4	5
A: التآكل	100	500	2000	8000	N/A
B: التعرّض للقطع (Coupe Test)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: التعرّض للاهتراء	10	25	50	75	N/A
D: التعرّض للثقب	20	60	100	150	N/A

المستوى	A	B	C	D	E	F
E: التعرّض للقطع (ISO)	2	5	10	15	22	30

FI

Vuori	Polyesteri/Puuvilla
Pinnoite	Lateksi

LATEX

Huomio

- Suunniteltu suojaamaan mekaanisia riskejä vastaan
- Suoritustasot koskevat koko käsinettä
- Ennen käyttöä, tarkasta onko käsineissä virheitä tai vikoja
- Älä käytä käsineitä paikoissa, joissa on sähkö- tai kemikaalivaara
- Älä käytä käsineitä paikoissa joissa on riski koneen liikkuviin osiin takertumisesta
- Käsineet ovat suunniteltu käteen sopivaksi, joten ne eivät välttämättä vastaa EN420:ssä määriteltyjä käsineen vähimmäispituuksia

Varastointi

- Pidä suojassa suoralta auringonvalolta
- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa

Puhdistaminen

- Pyyhi ylimääräinen lika kostealla liinalla
- Pesu saattaa vaikuttaa suorituskykyyn. Asiakas tai käsineiden pesijä on vastuussa suorituskyvyn muutoksesta

Vanhentuminen

- Oikein varastoituna käsineiden mekaaniset ominaisuudet eivät muutu.
- Käsineiden tarkkaa käyttöikää ei voi määritellä, koska se riippuu täysin käyttötarkoituksesta sekä käyttäjän vastuullisuudesta

EN388:2016

ABCDE

Level	1	2	3	4	5
A: Hankaussuojaus	100	500	2000	8000	N/A
B: Viiltosuojaus	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
C: Repäisylujuus	10	25	50	75	N/A
D: Pistosuojaus	20	60	100	150	N/A

Level	A	B	C	D	E	F
E: Viiltosuojaus	2	5	10	15	22	30